

Dan Wesson
DAN WESSON FIREARMS®

Dan Wesson A2

– 6 mm CO₂ Blowback Airsoft gun



User manual
Manuel de l'utilisateur
Manual de usuario

Ref. 19574

Read through this manual before use
Lisez ce manuel avant utilisation
Lea este manual antes de utilizar

DW VALOR



Congratulations with your new DW A2 Airsoft gun. Read through this manual before use.

Félicitations pour votre nouveau pistolet à billes DW A2. Lisez ce manuel avant utilisation.

Enhorabuena por su nuevo DW A2, un arma de Airsoft. Lea este manual antes de utilizar.

Not a toy. Adult supervision required. Misuse or careless use may cause serious injury or death. Always wear eye-protection when using this product. Read and follow instructions carefully before use. This product is a high-powered Airsoft gun, recommended for adult use (18 years and up).

Ceci n'est pas un jouet, et doit être placé sous le contrôle d'un adulte. Une mauvaise utilisation risque de provoquer des blessures sérieuses ou la mort. Utilisez toujours des lunettes de protection. Lisez et suivez les instructions avant utilisation. Ce produit est interdit aux moins de 18 ans.

No es un juguete. Es necesario contar con la supervisión de un adulto. El uso incorrecto o descuidado puede ocasionar lesiones graves o la muerte. Emplee protección ocular siempre que use el arma. Lea cuidadosamente y siga las instrucciones antes del uso. Debido a la gran potencia del arma de Airsoft, se recomienda que la utilicen mayores de 18 años.

AIR SOFT GUN

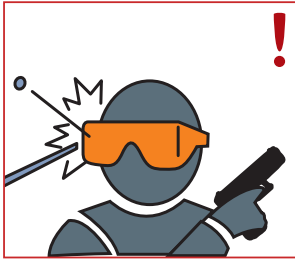
Décret N° 99-240 du 24 mars 1999 Réglementant la vente en France. Objet ayant l'apparence d'une arme à feu.
«DISTRIBUTION INTERDITE AUX MINEURS».
«ATTENTION NE JAMAIS DIRIGER LE TIR VERS UNE PERSONNE».
Le port de lunettes de protection est obligatoire. Avant tout usage, lire attentivement la notice incluse dans la boîte.

Compte tenu du réalisme de ces modèles factices, il est rappelé que la loi interdit le port de tout objet susceptible de constituer une arme dangereuse pour la sécurité publique.

Suojaudu aina soujalaseilla tai maskilla. Käytä vain korkealaatuisia kuulia. Takuu EI korvaa huonolaatuisten kuulien aiheuttamaa rikkoontumista. Ei alle 18-vuotiaille. Tämä ase ei ole lelu. Lue huolto – ja käyttöohjeet ennen käyttöä.

Skydda dig alltid med skyddsglas eller skyddsmask. Använd endast högklassiga kulor. Garantin ersätter inte skador som uppkommit då kulor av dålig kvalitet använts. Inte för personer under 18 år. Detta vapen är inte en leksak. Läs service- och bruksanvisning före användning.

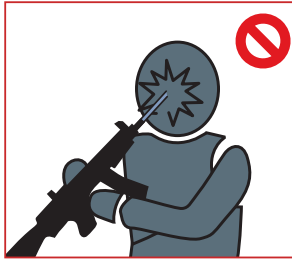
Warning / Avertissement / Advertencia



Always wear safety goggles when using your Airsoft gun.

Portez toujours des lunettes de protection lorsque vous utilisez votre réplique.

Utilice siempre gafas protectoras cuando emplee su réplica.



Do not look directly into the gun barrel.

Ne regardez pas directement dans le canon de votre réplique.

No mire directamente hacia el cañón de la réplica.



Never aim or shoot at people or animals. Always set the selector on "safe" position (except when you are ready to shoot a target).

Ne visez et ne tirez jamais sur une personne ou un animal. Veuillez régler le sélecteur sur la position sécurité (excepté lorsque vous êtes prêt à tirer sur votre cible).

Nunca apunte o dispare hacia personas o animales. Mantenga siempre el seguro en la posición "safe" hasta que esté listo para disparar al blanco.



Select a safe place for operating the Airsoft gun. Avoid shooting in public places.

Choisissez un endroit sûr pour utiliser votre réplique à billes, évitez les endroits publics.

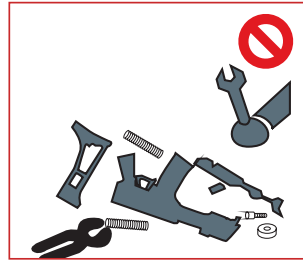
Escoja un lugar seguro para disparar la réplica. Evite lugares públicos.



Never shoot holding the Airsoft gun sideways as the BB pellets will curve (this is due to the Hop-up system).

Ne tenez jamais la réplique de travers. Les billes peuvent partir à droite ou gauche. (Cela est dû au système de Hop-up).

Jamás agarrar y disparar la réplica horizontalmente, por el sistema Hop-up los proyectiles BB podrán cambiar de dirección en el aire.



Do not disassemble the gun yourself. Always contact your local retailer.

Ne jamais démonter ou modifier votre réplique. Veuillez contacter votre revendeur d'airsoft pour toute question.

No desarme la réplica usted mismo. Póngase siempre en contacto con el revendedor local.



Always treat the Airsoft gun as if it were loaded. Do not carry the Airsoft gun in open view. Always transport the Airsoft gun unloaded in a locked case. Do not openly brandish the Airsoft gun, as this may be perceived by others (including law enforcement units) as a threat, and cause prompt reaction. Always use precision 6mm BBs for this Airsoft gun. Never use any used or damaged BBs.

Manipulez toujours votre réplique comme si elle était chargée. Ne pas porter cette réplique sur vous en public. Transportez toujours la réplique déchargée, dans une mallette verrouillée. Ne pas ouvertement brandir votre réplique, car cela peut être perçu par d'autres (y compris les unités de police) comme une menace, et provoquer des troubles à l'ordre public. Veuillez toujours utiliser des billes de précision avec votre réplique à billes 6 mm. N'utilisez jamais de billes déjà utilisées.

Siempre trate la réplica como si estuviera cargada. No lleve la réplica en vista pública. Transporte la réplica descargada, en una funda cerrada. No blandir la réplica abiertamente, ya que esto puede ser percibido por otras personas (incluso unidades de la policía) como una amenaza, y provocar una reacción instantánea. Utilice siempre BBs 6 mm para su réplica. Nunca utilice BBs disparados o dañados.

Operating instructions / Consignes d'utilisation / Manual de instrucciones

Read all instructions in this manual before using your Airsoft gun

Veillez lire attentivement ces consignes avant toute utilisation

Lea todas las instrucciones en este manual antes de utilizar su réplica



By default, the safety catch should always be in the "S" position – safe.

Par défaut, le cran de sûreté de votre pistolet à billes doit toujours être en position "S" – sécurité.

Por defecto, el seguro debe estar siempre en la posición "S" – seguro.



Push the magazine release button and pull out the magazine.

Appuyez sur le bouton de libération du chargeur et retirez le chargeur.

Pulse el botón de liberación del cargador y tire el cargador hacia abajo.



Pull down the magazine follower.

Descendre le curseur du chargeur.

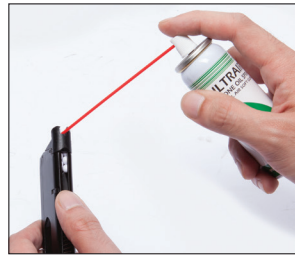
Tire hacia abajo la pestaña de cargador.



The Airsoft gun can now be loaded with 6 mm BBs into the magazine.

Votre pistolet est maintenant prêt à être chargé de billes 6 mm.

Ahora la réplica puede ser cargada con BBs de 6 mm en el cargador.



Add a few drops of silicone oil on the BBs located in the BB loading hole. Reinsert the magazine into the gun.

Appliquez quelques gouttes d'huile de silicone à l'entrée des billes de votre chargeur. Réinsérez le chargeur dans le pistolet.

Añadir unas gotas de aceite de silicona en los BBs ubicados en el agujero para cargar BBs. Reinsertar el cargador en la réplica.



Turn the lock system counterclockwise and remove the screw.

Tournez le système de fermeture dans le sens antihoraire et enlevez la vis.

Girar el tornillo en el sentido contrario a las agujas del reloj y remuévelo.



Load the CO₂ capsule into the the magazine.
Insérez la cartouche de CO₂ dans le chargeur.
 Introducir el cartucho de CO₂ en el cargador.



Turn the lock system clockwise to activate the CO₂ capsule. Make sure the capsule has been punctured and fits tightly in place.

Tournez la molette dans le sens horaire pour bloquer et percer la cartouche. Soyez sûr que la cartouche à été perforée et tient fermement en place.

Para armar el cartucho de CO₂, girar el tornillo según las agujas del reloj. Asegúrese de que la botella está perforada y que encaja perfectamente.



To fire the gun: 1. Press the safety down. 2. Pull back the slide. 3. Press the beavertail grip safety in and press the trigger.

Pour tirer: 1. Abaissez le cran de sûreté. 2. Tirez en arrière la culasse. 3. Appuyez sur la queue de castor en maintenant le grip et pressez la détente.

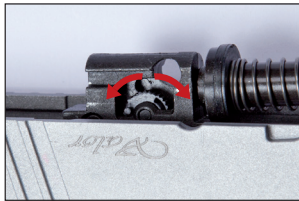
Para disparar el arma: 1. Empujar el seguro hacia abajo. 2. Tirar hacia atrás la corredera. 3. Empujar el seguro de empuñadura hacia adelante y apretar el gatillo.

Hop-up adjustment / Réglage du Hop-up / Ajuste del Hop-up

By applying a back-spin to the BBs when firing, the trajectory of the BB's can be altered in order to obtain better flight and precision of the BBs – referred to as the Hop-up system.

En appliquant un effet rétro aux billes pendant le tir, leur trajectoire peut être modifiée dans le but d'obtenir une portée meilleure et plus précise.

Si se aplica una rotación hacia atrás a los BBs cuando se dispara la réplica, la trayectoria de los BBs pueden ser alterados para obtener un mejor disparo y precisión de los BBs, conocido como el sistema Hop-up.



Gradually turn the lever from left to right and fire a round or two to see the effect. Continue to adjust until the BBs fly straight/horizontally. Perfect Hop-up is applied when the BBs fly straight.

Progressivement tournez dans un sens ou dans l'autre et tirez un ou deux coups pour vérifier l'effet. Continuez le réglage jusqu'à ce que la bille vole droit et horizontalement. L'ajustement optimum du Hop-up est atteint quand la bille vole parfaitement droite.

Gire la palanca de la izquierda hacia la derecha gradualmente, y un dispare una o dos rondas para ver el efecto. Continúe ajustando hasta que los BBs sigan una línea recta / horizontal en el aire. Un Hop-up perfecto es cuando los BBs seguirán una línea recta.

Excessive Hop-up applied.

Trop de Hop-up

Demasiado Hop-up



Perfect Hop-up position.

Position du Hop-up parfaite.

Posición perfecta de Hop-up.



No Hop-up applied.

Pas de Hop-up

Sin Hop-up.



Accessories / Accessoires / Accesorios

Magazine / Chargeur / Cargador

CO₂ / CO₂ / CO₂

Ref. 18529



6 mm BBs / Billes de 6 mm / BBs de 6 mm

BLASTER®, 3300 pcs. (0.20g)

Ref. 19402

BLASTER®, 3300 pcs. (0.23g)

Ref. 19403



CO₂ capsules / Cartouches de CO₂ / Botellas de CO₂

ULTRAIR®, 5 pcs. / 5 pcs. / 5 piezas (12g)

Ref. 15545



Silicone oil / Huile de silicone / Aceite de silicona

ULTRAIR® (60 ml.)

Ref. 14265



Length	Weight	Caliber	Magazine	Material	Energy	Velocity
Länge	Gewicht	Kaliber	Magazin	Material	Leistung	Geschwindigkeit
Longueur	Poids	Calibre	Capacité du chargeur	Matière	Énergie	Vélocité
Longitud	Peso	Calibre	Capacidad del cargador	Material	Energía	Velocidad
218mm	900 g	6mm	14	Metal	0.9 Joule	95 ms / 312 fps



Made in Taiwan under licence by ActionSportGames® A/S, Denmark and Dan Wesson Firearms, USA.
Hergestellt in Taiwan unter der Lizenz der Firmen ActionSportGames® A/S, Dänemark und Dan Wesson Firearms, USA.
Fabriqué à Taiwan sous licence de la société ActionSportGames® A/S, Danemark et de Dan Wesson Firearms, États-Unis.
Fabricado en Taiwan bajo licencia de ActionSportGames® A/S, y Dan Wesson Firearms, USA.

Dan Wesson Firearms, USA and the logo are registered trademarks of Dan Wesson Firearms, USA and are used under worldwide exclusive license for Airsoft Guns by ActionSportGames® A/S, Denmark.

Dan Wesson Firearms, USA and das Logo sind geschützte Marken der Dan Wesson Firearms, USA und werden unter exklusiver Lizenz für Airsoft Gun von ActionSportGames® A/S, Dänemark, verwendet.

Dan Wesson Firearms, États-Unis et le logo sont des marques déposées de Dan Wesson Firearms, États-Unis et sont utilisées sous licence exclusive mondiale pour le AIRSOFT GUN par ActionSportGames® A/S, Danemark.

Dan Wesson Firearms, EE.UU. y su logo son marcas registradas de Dan Wesson Firearms, EE.UU. y se usan bajo licencia exclusiva mundial para armas de airsoft por ActionSportGames® A/S, Dinamarca.

ActionSportGames® A/S

Bjergvangen 1
DK-3060 Espergaerde
Denmark

www.actionsportgames.com



0020-0920